



immax
**neo
LITE**
Smart home devices

07156-38
07156-45

MONTÁŽNÍ MANUÁL

Výrobce a dovozce:
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | www.immaxneo.cz | www.immaxneo.com
Vyrobeno v P.R.C.

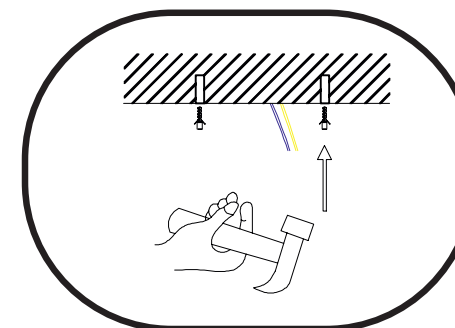
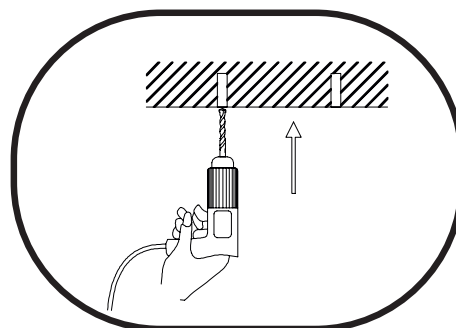
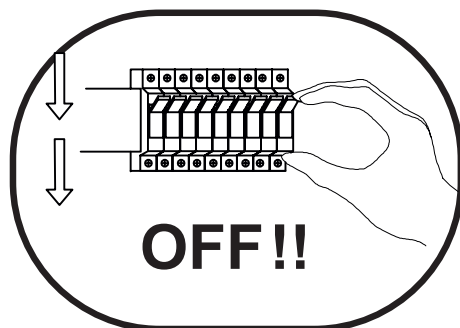
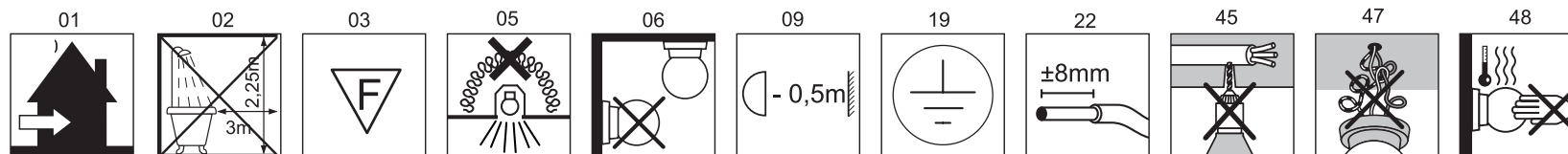


Katalogové číslo: 07156-38
Immax NEO LITE ANCORA Smart stropní svítidlo 38cm, 24W, Tuya, WiFi
Vstupní napětí: AC220-230V-50/60Hz
Příkon: 24W
Svítivost: 1800lm
IP20

Katalogové číslo: 07156-45
Immax NEO LITE ANCORA Smart stropní svítidlo 45cm, 36W Tuya WiFi
Vstupní napětí: AC220-230V-50/60Hz
Příkon: 36W
Svítivost: 2700lm
IP20

CZ - MONTÁŽNÍ MANUÁL

- Před instalací svítidla vypněte pojistky.
- Aby bylo možné tento produkt bezpečně nainstalovat, jsou vyžadovány minimálně 2 osoby.
- Elektroinstalační práce smí provádět jen kvalifikovaný pracovník dle ČSN.
- Pokud jste se ujistili, že je elektrina bezpečně vypnuta, můžete se pustit do samotné instalace svítidla. Při montáži postupujte dle přiloženého originálního návodu od výrobce.
- Vybalte svítidlo z transportního obalu a rozložte svítidlo na měkkou podložku
- Demontáž krytu --- Uchopte kryt ze dvou stran, pootočte krytem, proti směru hodinových ručiček, kryt lehce sejměte.
- Instalace stropnice --- Nejprve protáhněte vodič kabel otvorem pro kabel v základně svítidla. Připevněte základnu svítidla na strop pomocí 3 šroubů.
- Připojte vodič kabel do lustrové svorkovnice a dotáhněte šroubky.
- Instalace krytu -- Přitlačte kryt na lampu a pootočte krytem ve směru hodinových ručiček.



10. Aby bylo možné používat k ovládání svítidla dálkový ovladač, je nutné nejdříve přidat svítidlo do aplikace Immax NEO PRO!
Varování
- Prosím, instalujte v souladu s tímto návodem
- Jmenovité napětí: AC220-230V-50/60Hz, nepřipojujte na jiné napětí než je uvedeno!
neinstalujte svítidlo v místě s vysokou teplotou nebo vlhkostí.
neinstalujte na šikmém, nerovném a nestabilní povrchy
Toto svítidlo lze instalovat výhradně na strop.

PRODUKT LIST

Poznámka: Obrázky produktu jsou pouze orientační.
Obrázek produktu může být zobrazen s drobnými rozdíly oproti skutečnému výrobku.

Upozornění:

- Čištění povrchu – svítidlo otřete suchou, měkkou, bavlněnou tkaninou
- Pouze plastový kryt, lze otírat vlhčeným hadříkem
- Nepoužívejte žádné jiné čisticí prostředky.
- Zdroj světla je nenahraditelný.
- Pokud dojde k poruše výrobku, sami nikdy výrobek neopravujte, ani nerozebírejte,
- Pokud dojde k mechanickému poškození, výrobek ztrácí nárok na reklam- ační řízení.

- Záruka produktu
- Záruční servis tohoto výrobku je přísně v souladu s předpisy pro spotřebitele a zákonem kvalitě výrobků v České republice.

Záruční podmínky

Záruka na produkt zaniká v případě:

- Neoprávněné údržby, nesprávného použití,
- Dojde-li k mechanickému poškození jakékoli části výrobku,
- Dojde-li k nasátí či znehodnocení tekutinou,
- Také při nesprávné montáži či zásahu do svítidla dochází k ukončení záruky na svítidlo
- Dojde-li k pozměnění či roztržení produktového štítku, nebo pokud je svítidlo zcela bez produktového štítku.
- Při překročení doby platnosti záruky; (2 roky)
- Při škodě způsobené vyšší mocí;
- Při selhání výkonu způsobeném člověkem, včetně použití stmívače/ neurčeného napětí/ neurčeného prostředí.

EN

Immax NEO LITE ANCORA Smart ceiling light 38cm, 24W, Tuya, WiFi
Catalog No.: 07156-38
Input voltage: AC220-240V-50Hz
Power input: 24W

EN - INSTALLATION MANUAL

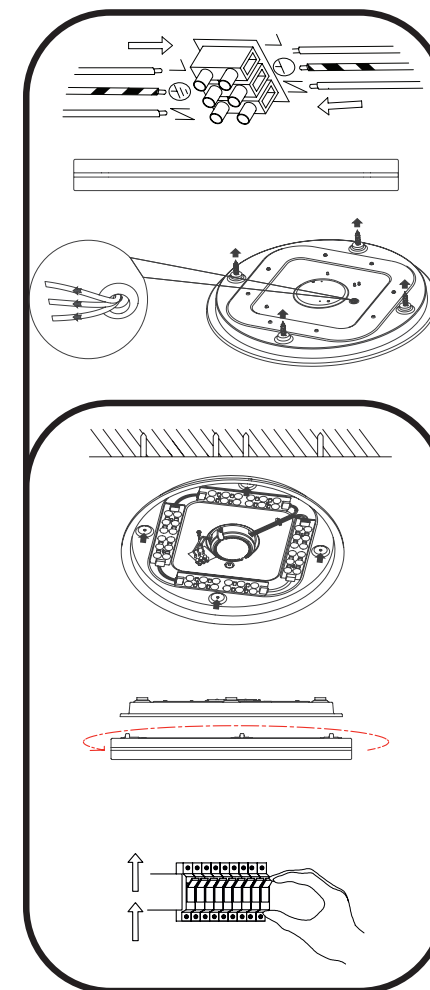
- Switch off the fuses before installing the luminaire.
- A minimum of 2 people are required to safely install this product.
- Electrical installation work must only be carried out by a qualified worker in accordance with EN.
- Once you have ensured that the electricity is safely switched off, you can proceed with the actual installation of the luminaire. When installing, follow the enclosed original instructions from the manufacturer.
- Unpack the luminaire from its transport packaging and unfold the luminaire on a soft mat
- Remove the cover --- Grasp the cover from two sides, turn the cover counterclockwise, remove the cover slightly.
- Installing the ceiling light --- First, pull the guide cable through the cable hole in the luminaire base. Fasten the luminaire base to the ceiling with 3 screws.
- Connect the guide cable to the chandelier terminal block and tighten the screws.
- Installing the cover -- Press the cover onto the lamp and turn the cover clockwise.
- In order to use the remote to control the lamp, you must first add the lamp to the Immax NEO PRO app!

Warning

- Please install in accordance with these instructions
- AC220-230V-50/60Hz, do not connect to a voltage other than that specified!
Do not install the luminaire in a place with high temperature or humidity.
Do not install on sloping, uneven or unstable surfaces
This luminaire can only be installed on the ceiling.

PRODUCT SHEET

Note: Product pictures are for reference only.
The product image may show slight differences from the actual product.
Notice:
- Surface cleaning - wipe the luminaire with a dry, soft, cotton cloth



- Plastic cover only, can be wiped with a damp cloth
 - Do not use any other cleaning agents.
 - The light source is irreplaceable.
 - If the product malfunctions, never repair or disassemble the product yourself,
 - If mechanical damage occurs, the product is no longer eligible for the warranty procedure.
 - Product warranty
 - The warranty service of this product is strictly in accordance with consumer regulations and the law product quality in EU.
- Warranty terms and conditions
The product warranty is void if:
- Unauthorized maintenance, improper use,
 - Mechanical damage to any part of the product,
 - If the product is soaked or contaminated by liquid,
 - Also, improper installation or tampering with the luminaire will void the luminaire warranty
 - If the product label is altered or torn, or if the luminaire is completely without a product label.
 - If the warranty period is exceeded; (2 years)
 - In case of damage caused by force majeure;
 - When man-made performance failure, including use of dimmer/undetermined voltage/undetermined environment.

.....

DE
Immax NEO LITE ANCORA Smart Deckenleuchte 38cm, 24W, Tuya, WiFi
Katalog-Nr.: 07156-38
Eingangsspannung: AC220-240V-50Hz
Leistungsaufnahme: 24W

DE - INSTALLATIONSHANDBUCH

- 1 Schalten Sie die Sicherungen aus, bevor Sie die Leuchte montieren.
2. Für die sichere Installation dieses Produkts sind mindestens 2 Personen erforderlich.
- (3) Elektroinstallationsarbeiten dürfen nur von einer qualifizierten Fachkraft gemäß EN durchgeführt werden.
4. Wenn Sie sichergestellt haben, dass der Strom sicher abgeschaltet ist, können Sie mit der eigentlichen Installation der Leuchte fortfahren. Beachten Sie beim Einbau die beiliegende Originalanleitung des Herstellers.
5. Packen Sie die Leuchte aus der Transportverpackung aus und legen Sie sie auf einer weichen Unterlage aus.
6. Entfernen Sie die Abdeckung --- Greifen Sie die Abdeckung von zwei Seiten, drehen Sie sie gegen den Uhrzeigersinn und entfernen Sie die Abdeckung leicht.
7. die Deckenleuchte montieren ---Ziehen Sie zunächst das Führungskabel durch das Kabelloch im Leuchtensockel. Befestigen Sie den Leuchtensockel mit 3 Schrauben an der Decke.
8. Schließen Sie das Führungskabel an die Klemmleiste des Kronleuchters an und ziehen Sie die Schrauben fest.
9. die Abdeckung anbringen -- Drücken Sie die Abdeckung auf die Lampe und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn.
- 10.Um die Lampe mit der Fernbedienung steuern zu können, müssen Sie die Lampe zunächst zur Immax NEO PRO-App hinzufügen!

Warnung
- Installieren Sie bitte gemäß dieser Anleitung
-AC220-230V-50/60Hz, nicht an eine andere als die angegebene Spannung anschließen!
Installieren Sie die Leuchte nicht an einem Ort mit hoher Temperatur oder Feuchtigkeit.
Nicht auf schrägem, unebenem oder instabilem Untergrund installieren
Diese Leuchte kann nur an der Decke montiert werden.

PRODUKTBLATT
Hinweis: Die Produktbilder dienen nur als Referenz.

Das Produktbild kann geringfügige Unterschiede zum tatsächlichen Produkt aufweisen.
Hinweis:
- Oberflächenreinigung - Wischen Sie die Leuchte mit einem trockenen, weichen Baumwolltuch ab.
- Nur Kunststoffhülle, kann mit einem feuchten Tuch abgewischt werden
- Verwenden Sie keine anderen Reinigungsmittel.
- Die Lichtquelle ist unersetzlich.
- Reparieren oder demontieren Sie das Produkt niemals selbst, wenn es eine Fehlfunktion aufweist,
- Bei mechanischen Beschädigungen ist das Produkt von der Garantie ausgeschlossen.
- Produktgarantie
- Die Garantieleistungen für dieses Produkt stehen in strenger Übereinstimmung mit den Verbraucherschutzbestimmungen und dem Gesetz.
Produktqualitätsvorschriften in der EU.
Garantiebedingungen
Die Produktgarantie ist nichtig, wenn:
- Unerlaubte Wartung, unsachgemäße Verwendung,
- Mechanische Schäden an einem Teil des Produkts,
- Wenn das Produkt durchnässt oder mit Flüssigkeit verschmutzt ist,
- Außerdem führt eine unsachgemäße Installation oder ein Eingriff in die Leuchte zum Erlöschen der Garantie für die Leuchte.
- Wenn das Produktetikett verändert oder zerrissen ist, oder wenn die Leuchte ganz ohne Produktetikett ist.
- Wenn die Garantiezeit überschritten ist (2 Jahre)
- Im Falle von Schäden, die durch höhere Gewalt verursacht wurden;
- Bei von Menschen verursachten Leistungsstörungen, einschließlich der Verwendung von Dimmern/unbestimmter Spannung/unbestimmter Umgebung.

.....

PL
Immax NEO LITE ANCORA Inteligentna lampa sufitowa 38cm, 24W, Tuya, WiFi
Nr katalogowy: 07156-38
Napięcie wejściowe: AC220-240V-50Hz
Pobór mocy: 24 W

PL - INSTRUKCJA INSTALACJI

Przed zamontowaniem oprawy należy wyłączyć bezpieczniki.

2. Do bezpiecznego montażu tego produktu wymagane są co najmniej 2 osoby.
3. prace związane z instalacją elektryczną mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego pracownika zgodnie z normą EN.
4. Po upewnieniu się, że prąd został bezpiecznie odłączony, można przystąpić do instalacji oprawy. Podczas instalacji należy postępować zgodnie z załączonymi oryginalnymi instrukcjami producenta.
5. Wypakuj oprawę z opakowania transportowego i rozłóż ją na miękkiej macie.
6. Zdejmowanie pokrywy --- Chwyc pokrywę z dwóch stron, obróć ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i lekko zdejmij.
- W pierwszej kolejności przeciągnij przewód prowadzący przez otwór w podstawie oprawy. Przyjmocuj podstawę oprawy do sufitu za pomocą 3 wkrętów.
8. Podłącz przewód prowadzący do listwy zaciskowej żyrandola i dokręć śruby.
9. zakładanie pokrywy -- Wciśnij pokrywę na lampę i obróć ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- 10.Aby móc używać pilota do sterowania lampą, należy najpierw dodać lampę do aplikacji Immax NEO PRO!

Ostrzeżenie
- Instalację należy przeprowadzić zgodnie z poniższymi instrukcjami
-AC220-230V-50/60Hz, nie podłączać do napięcia innego niż podane!
Nie należy instalować oprawy w miejscach o wysokiej temperaturze lub wilgotności.
Nie instalować na pochylonych, nierównych lub niestabilnych powierzchniach
Ta oprawa może być montowana wyłącznie na sufitcie.

KARTA PRODUKTU
Uwaga: Zdjęcia produktów mają charakter poglądowy.
Zdjęcie produktu może nieznacznie różnić się od rzeczywistego produktu.
Zawiadomienie:
- Czyszczenie powierzchni - przetrzeć oprawę suchą, miękką, bawełnianą szmatką
- Tylko plastikowa osłona, którą można przecierać wilgotną ściereczką
- Nie należy używać żadnych innych środków czyszczących.
- Źródło światła jest niezastąpione.
- Jeśli produkt działa nieprawidłowo, nigdy nie należy go samodzielnie naprawiać ani demontować,
- Jeśli dojdzie do uszkodzenia mechanicznego, produkt przestaje być objęty procedurą gwarancyjną.
- Gwarancja na produkt
- Obsługa gwarancyjna tego produktu jest ściśle zgodna z przepisami konsumenckimi i prawem
przepisy dotyczące jakości produktów w UE.
Warunki gwarancji
Gwarancja na produkt jest nieważna, jeśli:
- Nieuprawniona konserwacja, niewłaściwe użytkowanie,
- Uszkodzenia mechaniczne dowolnej części produktu,
- Jeżeli produkt jest zamoczony lub zanieczyszczony cieczą,
- Ponadto niewłaściwa instalacja lub ingerencja w oprawę powoduje utratę gwarancji na oprawę.
- Jeżeli etykieta produktu jest zmieniona lub podarta, lub jeżeli oprawa jest całkowicie pozbawiona etykiety produktu.
- W przypadku przekroczenia okresu gwarancji (2 lata)
- W przypadku szkód spowodowanych działaniem siły wyższej;
- W przypadku awarii spowodowanej przez człowieka, w tym użycia ściemniacza/niedokładnego napięcia/niedokładnego środowiska.

.....

HU
Immax NEO LITE ANCORA Smart mennyezeti lámpa 38cm, 24W, Tuya, WiFi
Katalógusszám: 07156-38
Bemeneti feszültség: AC220-240V-50Hz
Felvett teljesítmény: 24W

HU - TELEPÍTÉSI KÉZIKÖNYV

1. A lámpatest felszerelése előtt kapcsolja ki a biztosítékokat.
2. A termék biztonságos beszereléséhez legalább 2 fő szükséges.
3. Az elektromos szerelési munkákat csak szakképzett szakember végezheti az EN.
4. Miután megbizonyosodott arról, hogy az áram biztonságosan kikapcsolt, folytathatja a lámpatest tényleges felszerelését. A beszerelés során kövesse a mellékelt eredeti, a gyártótól származó utasításokat.
5. Csomagolja ki a lámpatestet a szállítócsomagolásból, és terítse ki a lámpatestet egy puha alátételre.
6. A fedél eltávolítása --- Fogja meg a fedelet két oldalról, fordítsa el a fedelet az óramutató járásával ellentétes irányba, és kissé távolítsa el a fedelet.
7. A mennyezeti lámpa felszerelése --Először húzza át a vezetőkábelt a lámpatest talpán lévő kábelnyíláson. Rögzítse a lámpatest talpát a mennyezethez 3 csavarral.
8. Csatlakoztassa a vezetőkábelt a csillár csatlakozóblokkjához, és húzza meg a csavarokat.
9. Szerelje fel a fedelet - Nyomja rá a fedelet a lámpára, és fordítsa el a fedelet az óramutató járásával megegyező irányba.
- 10.Ahhoz, hogy a távirányítót a lámpa vezérlésére használhassa, először hozzá kell adnia a lámpát az Immax NEO PRO alkalmazáshoz!

Figyelmeztetés
- Kérjük, az alábbi utasításoknak megfelelően telepítse
-AC220-230V-50/60Hz, ne csatlakoztassa a megadottól eltérő feszültségre!
Ne telepítse a lámpatestet magas hőmérsékletű vagy páratartalmú helyre.
Ne telepítse lejtős, egyenetlen vagy instabil felületre.
Ez a lámpatest csak mennyezetre szerelhető.

TERMÉKLAP
Megjegyzés: A termékeképek csak referenciaként szolgálnak.
A termék képe enyhe eltéréseket mutathat a tényleges terméktől.
Értesítés:
- Felület tisztítása - törölje át a lámpatestet száraz, puha, pamut ruhával.
- Csak műanyag borítás, nedves ruhával letörölhető
- Ne használjon más tisztítószereket.
- A fényforrás pótolhatatlan.
- Ha a termék meghibásodik, soha ne javítsa vagy szerelje szét a terméket saját maga,
- Mechanikai sérülés esetén a termék már nem jogosult a garanciális eljárásra.
- Termékgarancia
- A termék jótállási szolgáltatása szigorúan a fogyasztóvédelmi előírásoknak és a törvénynek megfelelően történik.
termékmínőségi előírások az EU-ban.
Jótállási feltételek
A termékgarancia érvényét veszti, ha:
- Illetéktelen karbantartás, nem rendeltetésszerű használat,
- A termék bármely részének mechanikai sérülése,
- Ha a termék átzott vagy folyadékkal szennyezett,
- A lámpatest nem megfelelő felszerelése vagy a lámpatest manipulálása szintén érvényteleníti a lámpatest garanciáját.
- Ha a termék címké megváltozott vagy elszakadt, vagy ha a lámpatest teljesen termékcímke nélkül van.
- Ha a jótállási időszakot túllépte; (2 év)
- Vis maior által okozott kár esetén;
- Ember által okozott teljesítményhiba esetén, beleértve a fényerőszabályozó használatát/meghatározatlan feszültséget/meghatározatlan környezetet.